

91.09M-P

SESSION 2009

Filières MP et PC

LANGUE VIVANTE ETRANGÈRE I

Epreuve commune aux ENS de Paris, Lyon et Cachan

Durée : 2 heures

Parmi les sujets de ce fascicule, chaque candidat doit traiter le sujet correspondant à la langue qu'il a choisie comme **première** langue vivante étrangère lors de son inscription.

Toute copie, rédigée dans une langue qui ne correspondrait pas au choix de première langue vivante étrangère exprimé définitivement par le candidat dans son dossier d'inscription, sera considérée comme nulle.

L'usage du dictionnaire est interdit.

L'usage de toute calculatrice est interdit.

	Pages
Allemand.....	2
Anglais.....	3
Espagnol.....	4
Italien.....	5
Russe.....	6

1.)Version (12 points)

Путин поощрил науку

После избрания новых академиков и членов Российской академии наук перед общим собранием выступил премьер Владимир Путин, пообещавший фундаментальной науке фундаментальную поддержку - по 60 млрд рублей в год, а также жилье для молодых специалистов и оборудование для лабораторий. (...)

Владимир Путин сообщил, что правительство выделило серьезные ресурсы для развития таких перспективных сфер, как нано- и биотехнологии, ядерная энергетика, авиакосмические исследования и ряд других. "Только по федеральным целевым программам на эти цели поступит примерно 600 млрд рублей в 2008-2010 годах", - сказал он.

Путин отметил далее, что российской науке "не обойтись без внедрения современных подходов к организации научных исследований и без развития конкуренции в научной среде". "Только так, - пояснил он, - можно конвертировать инвестиции в рост эффективности нашей научной сферы, в создание интеллектуального продукта, востребованного как внутри страны, так и в мире".

Вместе с тем он подчеркнул, что общая картина оснащения ученых современным научным оборудованием "все еще далека от оптимальной". Так, возраст почти половины оборудования, на котором работают ученые РАН, превышает 11 лет, доля нового оборудования до двух лет - не многим больше 20%.

Он подчеркнул, что это одна из ключевых проблем и правительство будет искать пути ее решения. При этом, добавил премьер, правительство ждет "обоснованных предложений со стороны руководства РАН".

© **Новости NEWSru.com** 2000-2008 29 мая 2008

2.) Questions (8 points) :

- Какие по Вашему самые перспективные области в современной науке?
- Что Вы знаете об условиях, в которых работают российские ученые?